

GT-743



**EN** User Guide

**SE** Användarhandledning

**FI** Käyttöohje

**DK** Brugervejledning

**NO** Brukerveiledning



## EN – User Guide

### Caution!

Consult an expert if you are unsure about how the product is supposed to be installed, if you do not have past experience from installations in the electricity mains, or if some description in the manual does not seem to conform to reality.

This product must be used with grounded cables and circuits only.

### Important before you start

Switch the electrical mains supply off before you begin the installation.  
Switch the electrical mains supply off at the main electricity panel by switching the mains breaker or by disconnecting the fuse.

Before touching any bare wires or terminals, use a voltage tester on all the wires to make sure the power is off.

### Installation

Remove the socket and plastic frame from the outlet by unscrewing the socket center screw.

Connect the ground wire to the center cable clamp (fig 1).

Connect the hot and neutral wire to either side cable clamp (fig 1).

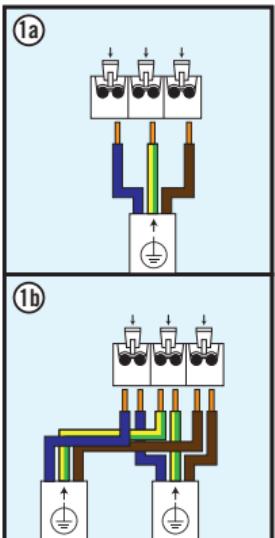
Secure the wires by using the push operated cable clamps.

Mount the outlet to the wall fixture.

Fasten the outlet to the wall fixture by tightening the two anchor screws.

Mount the socket and plastic frame to the outlet.

Switch the electrical mains supply on.



## SE – Användarhandledning

### Observera!

Konsultera en fackman ifall du är osäker på hur produkten ska kopplas, om du saknar erfarenhet av installationer för elnätet, eller om någon beskrivning i manualen tycks avvika från verkligheten.

Produkten får endast anslutas till jordade ledningar och elnät.

### Viktigt innan du börjar

Stäng av strömmen till elnätet innan du påbörjar installationen.  
Stäng av strömmen vid elskåpet genom att slå av strömbrytaren eller fränkoppla säkringen.

Innan du rör vid oskyddade ledningar eller anslutningar, använd en voltmeter på alla ledningar för att försäkra dig om att strömmen är avstängd.

### Installation

Avlägsna kontakten och plastramen från uttaget genom att skruva loss skruven i mitten av kontakten.

Anslut jordad ledning (grön/gul) till den mittersta kabelklämman (fig 1).  
Anslut fasledaren (blå) och neutralledaren (brun) till var sin kabelklämma på sidorna (fig 1).  
Säkra anslutningarna med hjälp av tryck-klämmorna.

Montera uttaget på vägg-fixturen.  
Fäst uttaget till vägg-fixturen genom att skruva åt de två förankringsskruvarna.  
Skruva fast kontakten och plastramen på uttaget.

Slå på strömmen till elnätet.

## FI – Käyttöohje

### Huom!

Kysy neuvoa ammattilaiselta jos olet epävarma kuinka tuote tulee kytkeä, jos sinulla ei ole kokemusta sähköasennuksista tai jos jokin käyttöoppaan kuvaus tuntuu poikkeavan todellisuudesta.

Tuotteen saa kytkeä ainoastaan maadoitettuihin johtimiin ja sähköverkkoon.

### Tärkeää ennen aloittamista!

Katkaise sähköverkon virta ennen asentamisen aloittamista.  
Katkaise virta sähkökapista virrankatkaisijasta tai poistamalla sulake.

Ennen suojaamattomien johtimien tai liittimien koskemista, tarkista voltmittarilla, että virta on katkaistu kaikista johtimissa.

### Asennus

Irrota laiterasia ja muovikehys seinästä ruuvaamalla keskellä olevat ruuvit irti.

Liitä maadoitusjohdin (vihreä/keltainen) keskimmäiseen liittimeen (fig 1).  
Liitä vaihejohdin (sininen) ja nollajohdin (ruskea) kukaan omiin liittimiinsä (fig 1).  
Kiinnitä liitinohdat tukevasti klipseillä.

Asenna pistorasia seinärasiaan.  
Kiinnitä pistorasia seinärasiaan ruuvaamalla kiinnitysruuvit.

Kiinnitä pistoke ja muoviraami pistorasiaan.

Kytke virta verkkoon.

## DK – Brugervejledning

### Vigtigt!

Kontakt en autoriseret elektriker, hvis du er usikker på installeringen af produktet eller ikke har erfaring med el-installationer.

Produktet må kun benyttes med jordede kabler og el-net.

### Vigtigt! inden du begynder

Sluk for al strøm på relæet, inden du begynder installationen.

Sluk for al strøm på relæet på hovedafbryderen eller ved at fjerne sikringen.

Inden! du rører ved blottede ledninger eller tilslutninger, skal der bruges et voltmeter på alle ledningerne for at sikre at al strøm er slukket/afbrudt.

### Installation

Fjern dåsen og plastikrammen fra stikdåsen ved at skruke stikdåsens midter-skrue ud.

Tilslut det jordede kabel (grøn/gul) til den midterste kabelklemme (fig 1).

Tilslut hovedlederen/kablet (blå) og neutral-kablen (brun) til hver sin kabelklemme på siderne (fig 1).

Fastgør tilslutningerne med kabelklemmerne.

Fastgør dåsen til væggen.

Fastgør dåsen til væggen ved at stramme de to skruer.

Fastgør stikdåsen og plastikrammen til dåsen.

Tænd derefter for strømmen/hovedafbryderen igen.

## NO – Brukerveileiding

### Advarsel!

Konsulter en fagmann om du er usikker på hvordan produktet skal kobles, om du ikke har erfaring om installasjoner til strømnettet, eller om noen beskrivelse i manuelen ser ut til å avvike fra virkeligheten.

Produktet får kun kobles til jordede ledninger og strømnett.

### Viktig før du begynner

Steng av strømmen til strømnettet innen du begynner installasjonen.

Steng av strømmen ved sikringsskapet ved å slå av strømbryteren eller koble fra sikringen.

Før du rører ubeskyttede ledninger eller tilkoblinger, bruk et voltmeter på alle ledninger for å forsikre deg om at strømmen er slått av.

### Installasjon

Løsne kontakten og plastrammen fra uttaket ved å skru løs skruen i midten av kontakten.

Koble jordet ledning (grønn/gul) til den midterste kabelklemmen (fig 1).

Koble faslederen (blå) og neutrallederen (brun) til hver sin kabelklemme på sidene (fig 1). Sikre tilkoblede kontakter med hjelpe av en kabelklemmer.

Montere uttaket på veggfestet.

Fest uttaket til veggfestet ved å skru fast de to forankringsskruvorna.

Skru fast kontakten og plastrammen på uttaket.

Slå på strømmen til strømnettet.

**EN:** help@deltaco.eu

**SE:** help@deltaco.se  
0200-877771

**FI:** help@deltaco.fi  
020-7120395

**DK:** help@deltaco.dk

**NO:** help@deltaco.no